

# Wie ich es sehe

Autor(en): **H.St.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizerische Lehrerinnenzeitung**

Band (Jahr): **69 (1965)**

Heft 12

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-317333>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Wir gratulieren herzlich

Mit großer Freude haben wir vernommen, daß unserer geschätzten Mitarbeiterin, Fräulein Helene Stucki, der Ehrendoktor der Universität Bern verliehen worden ist. Während Jahrzehnten hat Fräulein Stucki am Seminar Marzili unterrichtet; sie hat in- und außerhalb des Kantons Bern zahlreiche Vorträge gehalten und sich in vielen Artikeln mit erzieherischen und allgemein menschlichen Problemen befaßt. Die Redaktionskommission übermittelt der frühern Kollegin zu der wohlverdienten Ehrung die herzlichsten Glückwünsche.

## Wie ich es sehe

So heißt das im Jahre 1896 erschienene Werk des österreichischen Schriftstellers und Aphoristikers Peter Altenberg. (Pseudonym für Richard Engländer, 1859—1919, geboren und gestorben in Wien.) Aus den elf Bänden von *Stimmungsskizzen* gibt sein Freund Karl Kraus im Atlantis-Verlag, Zürich, eine Auswahl heraus, einen stattlichen Band von zirka 500 Seiten mit Bildnis und Grabdenkmal des Autors. Die Verse, die Karl Kraus, der Verfasser der einst sehr einflußreichen Zeitschrift «Die Fackel», der Stilkritiker, Lyriker und Dramatiker dem Sammelband mit auf den Weg gibt, erhellen Wesen und Eigenart seines Freundes auf überzeugende Weise:

«Er gab sich weg und war sich selbst nur treu.  
Die alte Welt, von ihm ersehnt, war neu.  
Wie er es sah, von fern und in der Nähe,  
So schien, so war es, als ob Gott es sähe.»

Und später:

«Dies Auge sah den Herzen auf den Grund  
Und fühlte Schmerz und Liebe mit dem Hund.  
Er sah empor zum Tier, zur Magd, zum Kind.  
Ihm waren alle Sterne wohlgesinnt.  
Wie wurde mir in seiner Nähe warm,  
Ein Bettler ging von uns. Wie sind wir arm!»

Seine besondere Art, die Welt zu sehen, seine Ehrfurcht vor jeglicher Kreatur, seine Treue zu sich selbst, diese Grundzüge seines Wesens, sie sprechen uns an aus seiner Selbstbiographie, aus seinen Erinnerungen, aus den wertvollsten seiner Stimmungsskizzen. Es sind nicht eigentliche Dichtungen, sondern «*Extrakte des Lebens*».

«Das Leben der Seele und des zufälligen Tages, in 2—3 Seiten eingedampft, vom Überflüssigen befreit wie das Rind im Liebig-Tiegel! Dem Leser bleibe es überlassen, diese Extrakte wieder aufzulösen, in genießbare Bouillon zu verwandeln, aufkochen zu lassen im eigenen Geiste, mit einem Worte: sie dünnflüssig und verdaulicher zu machen. Aber es gibt geistige Mägen, welche Extrakte nicht vertragen können. Alles bleibt schwer und ätzend liegen. Sie bedürfen 90 % Brühe, Wässerigkeiten. Womit sollen sie die Extrakte auflösen?»

Und weiter unten:

«Ja, ich liebe das abgekürzte Verfahren, den Telegrammstil der Seele. Ich möchte einen Menschen in einem Satze schildern, ein Erlebnis der Seele auf einer Seite, eine Landschaft in einem Worte.»

Wir geben zu, daß es uns nicht immer gelingen will, diese Extrakte in nahrhafte Bouillon aufzulösen, diesen Telegrammstil zu deuten. Manches in Altenbergs Darstellungen bleibt schwer und ätzend liegen; manches wird seiner Frivolität wegen kopfschüttelnd beiseite gelegt. Wir sehen eben die Welt mit unsern, nicht mit seinen Augen. Vieles aber ist wert, daß es in eigenem Geiste aufgekocht, uns anverwandelt, einverseelt wird. Dazu ein paar Belege:

Wenn P. A. aufwacht, fällt sein Blick auf die heilige Pracht, und er nimmt die Not und Bedrängnis des Daseins ergeben hin, da er zwei Augen mitbekommen hat, die heilige Schönheit der Welt in sich hineinzutrinken! Aber diese andern starren, glotzen das Leben an wie die Kröte eine Wasserrose! Ich möchte auf meinem Grabstein die Worte haben: Er liebte und sah.»

«Eindrücke in sich aufnehmen?!? Nein, Eindrücke verdauen!»

«Bringen Sie doch Ihre Erkenntnisse in ein System», sagte ein Wohlwollender zu mir. Erkenntnisse in ein System bringen ist, einige wenige lebensfähige Wahrheiten in einem toten Meer von Lüge ertränken zu wollen! (So spricht der Aphoristiker, nicht der Philosoph!)

«Sei, die du bist!

Nicht mehr, nicht weniger!

Aber die sei!

Und in allem und jedem — — —

Willst du's versuchen, dir selbst zu entrinnen?!

Vergeblich!»

«Der Nebenmensch ist ein Gegenmensch. Er will nicht helfen, sondern schädigen. Wäre er selbst ein Zufriedener, wünschte er nur Zufriedenheit zu verbreiten; als Unzufriedener wünscht er uns ebenfalls nur Freudlosigkeit.»

Wunderschön sind Altenbergs «*Gartengedanken*». Sie enden mit dem Vers:

«O Mensch, worauf willst du denn ewig warten?

Such deine kleine Welt in deinem Garten.»

«Seele des Menschen,

du kannst nur durch Leid wachsen,

dich vertiefen, stark werden, gedeihen.

Weshalb sträubst du dich also gegen dein Leid,

das dir nur Segen bringt und Menschentum?!»

«Nun siehe, an jedem Menschen, an jeder Frau kann etwas Besonderes, Apartes, Schönes, Wertvolles sein! Daran sich zu halten und es herauszufinden ist Sache großer, tiefer Herzen.»

Und zum Schluß ein Wort, das Altenberg zwar auf den Dichter bezieht, das aber jedem Pädagogen aus dem Herzen gesprochen ist, weil das Ertragen von Spannungen so ganz und gar nicht mehr ins Bild der Gegenwart gehört:

«Erregungen in sich anhäufen lassen können, ohne der drängenden Erlösung nachzugeben, gehört zum Wesen der genialen Naturen. Sie repräsentieren Naturkraft, Speicher, riesige Etablissements, aus denen man dann unerhörte Symphonien, Dramen, Gemälde, Wahrheitsbücher usw. beziehen kann! Auf Reizungen unmittelbar reagieren müssen, ist ungenial. Es ist, sein immanentes Künstlertum im Keime ertönen!»

Hier sehen wir die Welt mit den Augen Altenbergs. Solchen Wahrheitsextrakten gegenüber braucht es keinen umständlichen Auflösungsprozeß. Aber auch dort, wo er uns nicht unmittelbar aus dem Herzen redet, schärft er unseren Blick für die Welt, wie er sie sieht, regt er uns an, uns mit seinem Telegrammstil zu befreunden.

H. St.